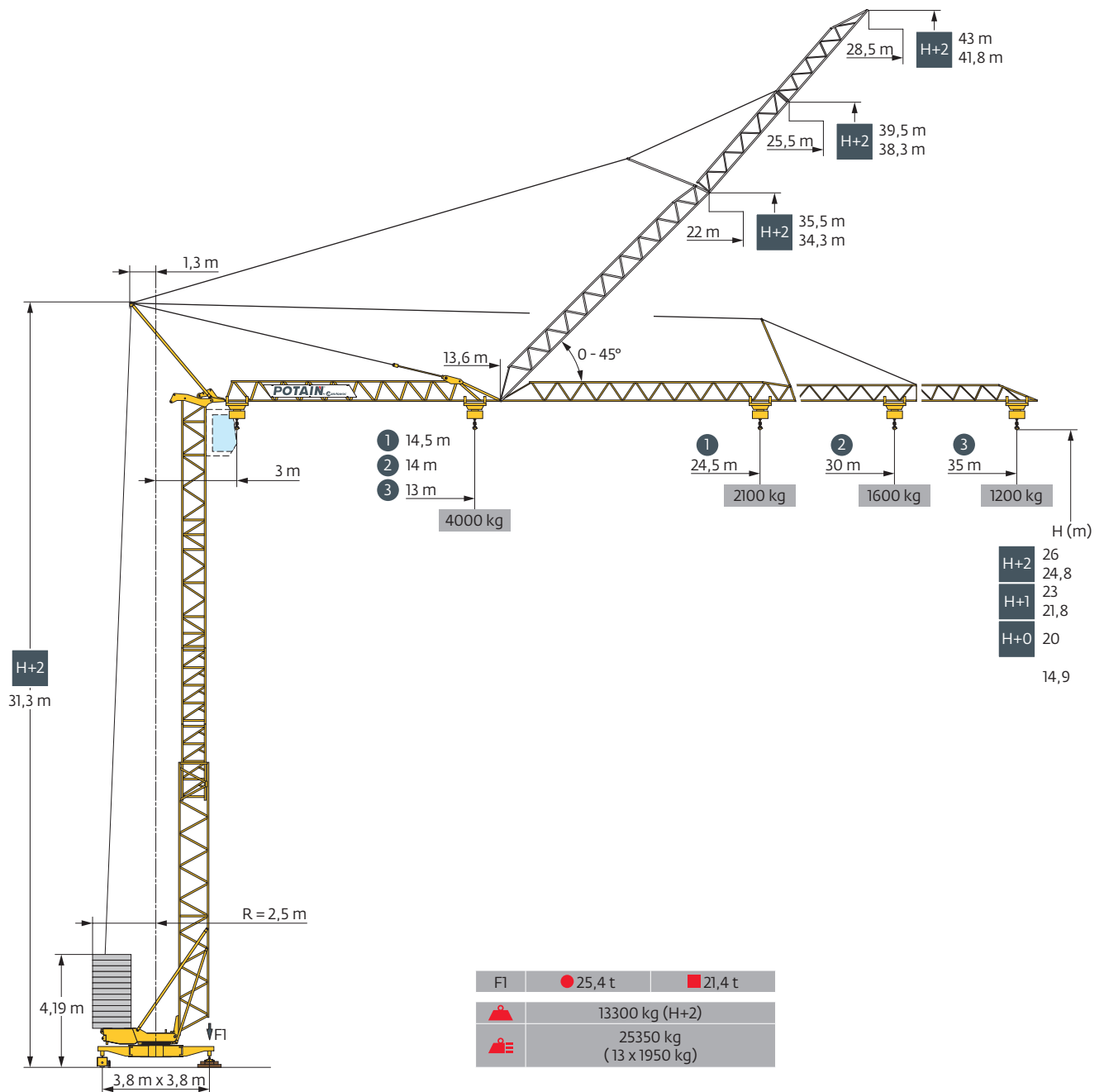
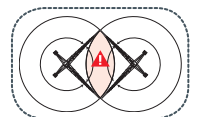


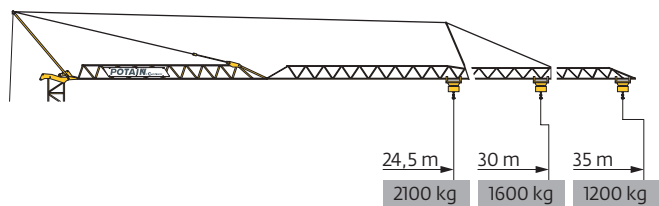
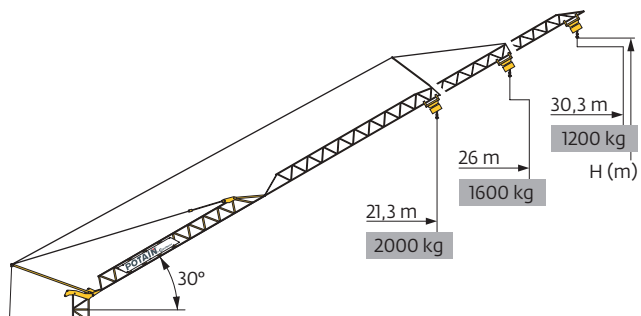
GTMR 331 C



Top Tracing II



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок

[illegible]

35 m	3	▶	20	23	26	30,3	m
			2000	1700	1460	1200	kg
			2000	1700	1460	1200	kg
30 m	3	▶	21,7	23	26		m
			2000	1860	1600		kg
			2000	1860	1600		kg
24,5 m	3	▶	21,3				m
			2000				kg
			2000				kg

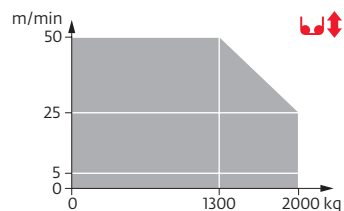
	35 m	30 m	24,5 m
H+2	42	39,5	36,8
	40,8	38,3	35,6
H+1	39	36,5	33,8
	37,8	35,3	32,6
H+0	36	33,5	30,8

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

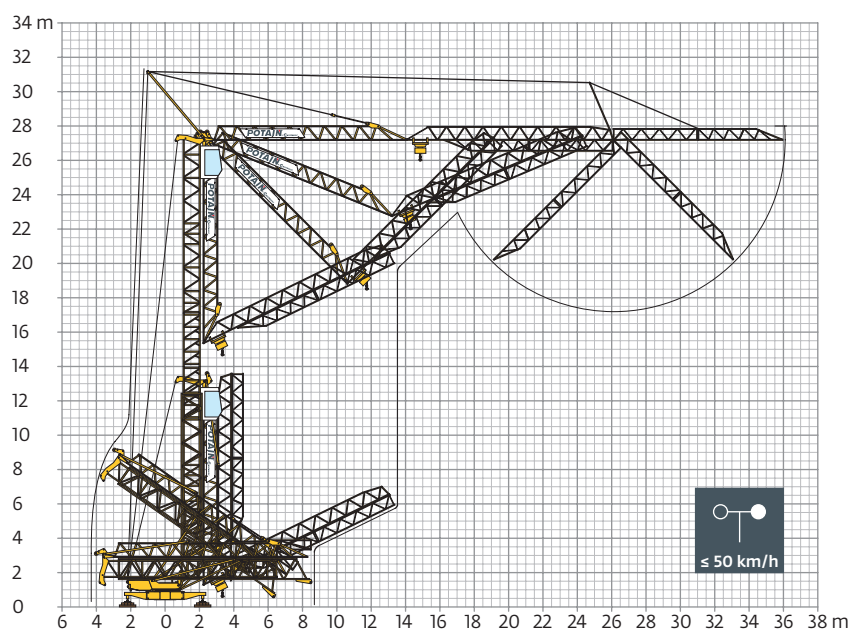
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz									ch - PS hp	kW
	20 LVF 10	m/min	5	25	50	2,5	12,5	25	20	15
		kg	2000	2000	1300	4000	4000	2600		
	3 D2 V4	m/min	22 - 44						4	3
	RCV 22	tr/min U/min rpm	0 → 0,8						3	2,2
	TVD 122	m/min	25						2 x 2	2 x 1,5

 IEC 60204-32	 kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz	 → 18 kVA  → 21 kVA
480 V (+6% -10%) 60 Hz	 → 19 kVA  → 22 kVA

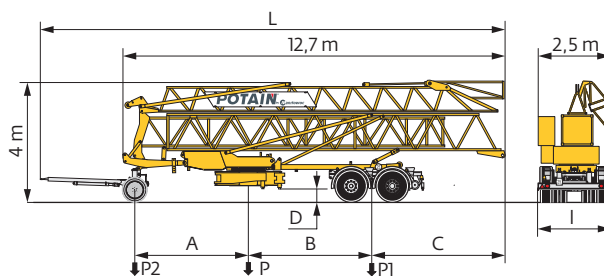
20 LVF 10



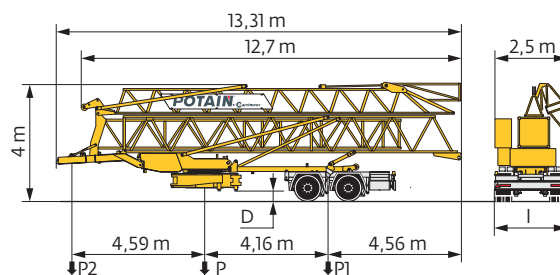
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж



Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка



	km/h	A (m)	B (m)	C (m)	D (m)	L (m)	I (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
15A/25A	25	3,64	2,91	5,81	0,24	15,06	2,5	14620	10710	3910
DJ126M/S215M	25	3,57	4,16	4,56	0,29	15,38	2,4	16200	11100	5100



	km/h	D (m)	I (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
S4/S215M	25	0,20	2,4	15900	11600	4300
S5B/J215M (EBS)	80	0,24	2,45	16200	11500	4700

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
R	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
●	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
■	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
▲	Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen, mit max. Auslager und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estándar	Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
⚖	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
□	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
⬆	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
⬅	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
↻	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
➡	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
kVA	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
⚠	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
Tel: +1 920 684 6621
Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121
Fax: +1 717 597 4062

Europe, Middle East, Africa
Dardilly, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

China
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Greater Asia-Pacific
Singapore
Tel: +65 6264 1188
Fax: +65 6862 4040

www.manitowoccranes.com

©2016 All Rights Reserved – Manitowoc Cranes, LLC and its affiliates.